

HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 180.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria, **Martes 20 Agosto 1901**

HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid
Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

TROZOS

Cuando ayer más engolfados nos hallábamos en nuestro diario trabajo, los redactores emborrondando cuartillas y los tipógrafos poniéndolas en letras de molde, extendieron por el cielo pardos nubarrones que empezaron a soltar agua, y desde las cuatro y media de la tarde, hora en que dió principio el primer chaparrón, hasta la mañana de hoy, no ha cesado el aguacero.

Los truenos y los relámpagos se oían y veían amenudo, haciéndonos pensar en los que habían ido á Bilbao á disfrutar con las corridas y demás festejos.

A nosotros nos perjudicó grandemente el temporal, pues en vez de poder dar á nuestros lectores una información extensa y detallada de cuanto sucediese en Bilbao y en San Sebastián, tuvimos el disgusto de no publicar lo que pensábamos. Veremos hoy, si aplacada la tempestad y vueltos al sosiego los elementos, podemos recibir nuestra información y servir á los lectores del HERALDO.

A la hora en que escribimos estas líneas, el cielo aunque turbio, no presenta señales de tempestad.

Que continúe así.

¿Cuándo vamos á ver que dan comienzo las obras del kiosco que ha de levantarse en el centro de la Plaza Nueva? Pasan los días, corren los meses y se presentan rémoras, se buscan obstáculos por algunos para que la obra no se realice.

Cada vez se nota más la necesidad de que las Bandas de Música tengan un sitio adecuado para poder tocar en esa plaza.

Estos días en que la lluvia y el fresco echan á la gente de las frondosidades de la Florida para buscar el abrigo de los Arcos, dá lástima ver á la Banda Municipal en el suelo, incómodamente colocada, interrumpiendo el paseo, cuando para estas horas debiera tener el correspondiente kiosco.

Es necesario que en lugar de retrasar la ejecución de obras que embellezcan al pueblo, se active; pues así es como la administración toma fama apreciable de celosa, mientras que de otro modo cae sobre ella la mancha de apática y desidia.

Y de esto debe huirse.

Al pasar la vista anoche por nuestra sección de gaceta, me encontré con una que me preocupó.

«En la semana última—decía el suelto—se han hecho en el Monte de Piedad 132 empeños...»

Es probable que algunos de esos 132 empeños se hayan realizado para con el dinero alcanzado en el Monte de Piedad atender á perentorias necesidades del hogar. Quizás un hijo cariñoso haya buscado en el empeño de la prenda de vestir, el caudal necesario para socorrer á su madre enferma; quizás el padre afligido se haya quedado sin cama por comprar alimento sano para el hijo cuyas energías se agotan; quizá el esposo amante ha llevado al Monte de Piedad los cubiertos de plata para encontrar alivio á la enfermedad que quiere arrancar la vida de su mujer que ama más que la propia. Es posible que entre esos 132 empeños de la pasada semana, haya casos de los que enumeramos mas arriba, que el amor sagrado á los seres que nos dieron la vida, ó á las que nosotros la dimos, ó á las que con nosotros la compartan, haya sido la causa que empuje á encontrar unas pesetas que á veces puedan servir para darnos tranquilidad.

Pero ¿no puede haber sido el fantasma tentador de la juerga, de la fiesta, de los toros, el que ha inducido á muchos al «empeño»?

El programa chillón pegado en las esquinas más visibles; el precio económico del billete de ida y vuelta que lo pregona los periódicos; el vecino que contagia al preparar la maleta anunciando su excursión y lo que en ella se vá á divertir; el sol que alumbra con todo su poder como para animarnos á acudir á la fiesta; el amigo que nos arrastra con tentadoras ofertas...

¿Que no hay dinero! Es verdad y verdad dolorosa. Pero ¿cuánto se necesita? Muy poco. Ahora maldita de Dios la falta que hace la capa... El Monte de Piedad puede sacarnos del apuro... Vamos á ser uno de tantos entre esos 132...

Crónica negra

Por teléfono
Servicio del HERALDO

Bailén Niño suicida
Llama la atención la repetición de hechos criminales en este punto, y sobre todo la precocidad de los desgraciados que los llevan á cabo.

Ayer atentó contra su vida, colgándose de un árbol en el término de La Chotilla, el niño de 15 años Antonio Garefa, muriendo á los pocos momentos.

El primero que tuvo noticia de lo sucedido fué el padre de la criatura que, por casualidad, paseaba por aquellos sitios, y se encontró con el cadáver de su hijo, llevándose un rato horrible.

Zaragoza Otro crimen

Estos días se ha notado un crecimiento notable en el número de crímenes que se suceden en esta provincia, pues aunque de algunos no dan cuenta los telegramas oficiales, los publican los periódicos de la región.

El último que anotan los informes oficiales ocurrió en Consueda, donde por una disputa que tuvieron dos individuos llamados Amadeo Peire y Roberto Torrente, aquél mató á éste de varias puñaladas.

La historia y la leyenda

Para el HERALDO

Leopold Lacour, apóstol apasionado del feminismo y escritor notable, ha publicado un libro interesantísimo sobre las mujeres de la Revolución. Al leerlo me he convencido una vez más de la dificultad de formarse idea exacta de los acontecimientos y de los personajes que en ellos tomaron parte.

Lacour pinta entre otras á la heroína luxemburguesa Theroigne de Mericourt. Siempre me representé yo á la Mericourt como una soberbia y vigorosa amazona, con brazos de acero, formas duras y voz de trueno.

Barthelemy en sus doce jornadas de la Revolución y Beaudelaire la pintan como la Furia de la revolución. Carlyle y Lamartine dicen que tenía el porte de una diosa pagana; Michelet la llama heroína belleza que excitó el corazón de nuestros padres y les hizo ver en una mujer la imagen de la libertad. Pues bien, todo esto es falso, esto que nos dicen los poetas é historiadores antes mencionados es la Theroigne de la leyenda. La histórica, la real, era una linda rubita muy bien apañada y que Marco Antonio Baudot en sus notas dice que era puegüña, bien proporcionada, sin rasgos de hermosura pero también sin defecto.

Su vida privada también difiere notablemente de la que de ella nos cuentan. La mayor parte de los que sobre su vida habían escrito, incluso Lamartine, nos cuentan que seducida por un gentil hombre alemán á los 17 años y abandonada al poco tiempo, esta traición fué la causa de su conversión á las ideas revolucionarias. Pues todo esto es sencillamente falso. Según las citas de Lacour, Theroigne al servicio de un abogado en Lieja, se escapó con un inglés que la enriqueció y llevó á Londres donde hizo una vida depravada, cubierta de diamantes y sin acordarse para nada de la Revolución.

Según el sentir de los que leen, ella tomó parte en los sucesos de la Bastilla. Hemos leído todos que desde los primeros momentos descendió á la calle, que fué á los Inválidos y arrastró los cañones y que la primera en el asalto apareció como por arte de magia sobre los negros torreonos de la Bastilla. Ella misma en sus memorias dice: «Una joven inició la revolución. El 12 del brazo de Danton recorrió la incendiada París y me presenté la primera al fuego» y añade que para recompensarla Maillard, Saint-Just y otros la colocaron en un pedestal y coronaron de laureles, llevándola así hasta el Ayuntamiento entre las aclamaciones de los ciudadanos que llevaban ramas verdes. Leopoldo Lacour con documentos irrefutables demuestra que mientras estas cosas sucedían la Mericourt estaba tranquilamente en el Palacio Real.

Otro tanto sucedió en las jornadas de Octubre. Entonces los Goncourts muestran á la Mericourt á caballo, galopando en su triunfo al frente de las hordas y llevando á Versailles las picas que piden las cabezas reales. Lacour demuestra también que no formaba parte la heroína del sinietor cortejo, pues vivía ya en Versailles y era de las que se llamaban revolucionarias de salón. Pero, en fin, no voy á trazar toda la vida de la Mericourt. Mi objeto ha sido demostrar lo frecuentes que son los errores en las citas históricas que no debemos tomar más que á beneficio de inventario. No es esto censurar á los historiadores. Es tan difícil conocer la verdad oscurecida por las pasiones de los unos y la mala fe de los otros, que es tarea épica y no reservada á cualquiera el desentrañar las tenebrosidades del pasado.

La nueva escuela que no acepta nada sin que sea cribado antes por un minucioso examen, tampoco tendrá mejor resultado. Un Michelet ó un Taine no pueden ver del mismo modo las cosas y tiene que parecer distinto un mismo hecho contado por cada uno de ellos. Pero el mal no es muy grande. Los hechos no tienen valor sino por sus consecuencias y por eso solo la filosofía de la historia tiene un valor excepcional.

A mí me importa poco que Luis XVII se haya escapado ó no del Temple. Prefiero que estos misterios no se aclaren, porque son abundante materia para las creaciones de los poetas y muchas veces interesan más las ficciones que las prosaicas realidades.

Lotería de hoy

Por Teléfono
Servicio del HERALDO

En el sorteo verificado esta mañana en la Casa de la Moneda á la hora de costumbre, han correspondido los primeros premios á los números y pueblos siguientes:

1.º—8.038.—Madrid.—140.000 pesetas.
2.º—26.181.—Barcelona.—60.000.
3.º—1.240.—San Sebastián.—25.000.

Los 20 números premiados con tres mil pesetas son los siguientes:

2.904, Madrid—16.894, Madrid—25.315, Sevilla—20.574, Barcelona—11.743, Barcelona—5.964, Zaragoza—24.838, Madrid—18.133, Madrid—5.516, Madrid—26.075, Madrid—14.930, Dos Hermanas—5.114, Algeciras—4.604, Barcelona—3.217, Valencia—5.915, Madrid—18.276, Ferrol—16.993, Salamanca—22.152, Sevilla—3.384, Huelva.

Melones, sandías y limones Valencianos

Jaime Conca y Compañía hoy han llegado con una gran partida.
De venta: Estación 24, tienda. 15-13

Una aclaración

Para el HERALDO

El mal camino debe andarse pronto, y por eso, ante todo, doy las gracias más expresivas al señor V. por los injustos elogios que me tributa en su *Aclaración* de ayer, inserta en estas mismas columnas. Sólo la buena amistad puede achacar-me cualidades que no poseo y servicios que no he prestado, aunque lo hubiera deseado por cariño á mi vieja patria vasca, y por eso creo que el señor V. es amigo mío, aunque no tenga el placer y el honor de conocer al ilustrado autor de esa *Aclaración*.

Y si obligado le quedo por sus gratas frases no menos obligado estoy por los datos que me proporciona, que aprovecharé, con otros nuevamente adquiridos y con cuantos me haga el favor de proporcionar, para reproducir el artículo *Periódicos vitorianos* en la prensa de fuera.

En las notas que reuní para *Periódicos vitorianos* no aparecía para nada el *Semanario Católico Vasconavarro*, del cual tan apreciables y por mí estimados datos me proporcionó el patriótico señor V., y esta omisión mía involuntaria es muy sentida por mí, porque conocí y traté á algunos de los respetables redactores, entre ellos á Zárate, Trucha y Manterola y me honro con la amistad de los señores Gábarri y Valbuena, siendo la desaparición de la imprenta donde se tiraba la causa, sin duda, de la omisión, como supone muy exactamente el erudito señor V.

El *Contrabajo* aparece en las notas que reuní para *Periódicos vitorianos* como impreso en casa de don Elías Sarasqueta, cuando éste tenía su imprenta en la calle de la Correia, número 31, y como esta nota de *El Contrabajo* procede del impresor mismo, posible es que el respetable señor V. padezca alguna pequeña confusión.

No puedo asegurar lo mismo con respecto á *La Buena Causa*, porque la nota que contenía este periódico no era directamente proporcionada por el impresor; pero sí el eminente literato don Antonio Valbuena lo fundó y dirigió, así será, porque este crítico literario—el primero de los críticos españoles, desde hace muchos años—es tan gran figura, se destaca de tal modo su inmensa personalidad en todo cuanto toca incidentalmente ó en todo lo que él crea—que es mucho y bueno—que no es extraño esté en el círculo el señor V. al dar el dato referente á *La Buena Causa*, y el cual insertaré en la refundición del precitado artículo *Periódicos vitorianos*.

Seguramente que algún otro periódico se me habrá olvidado citar en *Periódicos vitorianos*, y en este momento recuerdo á *La Mañana*, diario independiente é ilustrado, dirigido por don Pedro Alonso, y que publicó algún tiempo en la imprenta que el periódico *El Alavés* tenía en la Plaza Nueva, núm. 5, hasta que fué éste suspendido por orden gubernativa el día 2 de noviembre del año próximo pasado.

Con mucho gusto ampliaría estas líneas sobre asunto para mí tan agradable, pero es necesario, seguramente, el espacio de que dispone el periódico para tratar otros asuntos más trascendentales, y de momento y fuerza es no extenderse más; por lo tanto concluiré rogando al amable señor V. me perdone haber ocupado tanto tiempo su atención, suplicándole acepte mi agradecimiento por las noticias que me proporciona y proponiéndole una entrevista—para mí muy grata—en que tratemos de asuntos periodísticos.

JOSÉ COLÁ Y GOITI.

Vitoria, 20, VIII, 901.

Teatro-Circo de Vitoria

Por no poder atenderlo á causa de la ausencia de varios de sus dueños, se admiten proposiciones de compra del edificio Teatro-Circo y solares contiguos, hasta el 28 de Agosto de 1901.

La superficie de la finca es de 24.700 pies; el edificio ocupa una extensión de 9.700 pies, esmeradamente construido, todo él de mampostería y la cubierta de hierro.

Está situado en lo más céntrico y hermoso de la población, calle de la Estación, muy cerca de la calle de la Estación.

Para detalles, noticias y admisión de proposiciones, dirigirse á D. Pedro Balanzategui, calle de la Estación, 2, Vitoria. 12-6

MISCELANEA

Servicio del HERALDO

Recibido hoy á las 3:30 y 6 tarde

Cartagena Los mineros

Reina gran disgusto entre los mineros de esta región porque todavía no han podido llegar á un acuerdo los patronos y obreros de las minas.

Para facilitar las gestiones de favorable arreglo han concedido poder al presidente del sindicato minero, para que entable negociaciones en su nombre con la junta de patronos.

Las Palmas Lo de la Audiencia

El magistrado del Tribunal Supremo, don Alvaro Landeira, acompañado del relator de esta Audiencia, ha girado su visita de inspección á Almendralejos.

La Junta del Colegio de abogados ha nombrado á uno de ellos para que haga de acusador privado en el proceso que con motivo de las irregularidades denunciadas se va á instruir.

El periódico de ésta «La Última Hora» publica declaraciones prestadas en el sumario que se instruyó contra Jaime Crelles y Gabriel Roig y que terminó por el sobreseimiento de la causa. Recuerda también el colega que el famoso juez que ordenó el sobreseimiento es don José Porta.

Sevilla Medidas previsoras

El Director del Instituto de Sanidad é Higiene de esta capital andaluza, ha girado una visita de inspección á los manantiales de Santa Lucía y otros de que se surte agua esta población.

En el de Santa Lucía notó por el análisis la presencia del bacilus Eder, y en los otros del Cristian, por cuyo motivo las ha declarado perjudiciales para la salud.

San Lúcar Revertido herido

Un telegrama de San Lúcar dice que por el estado del novillero Revertido, se ha prohibido al público la entrada en la enfermería de la plaza.

El diestro sigue grave y la herida no se presenta tan de fácil curación como se creyó en un principio.

La desgracia ha impresionado profun-

damente á su tío Reverte, que no se aparta un momento de la cabecera del herido. Los aficionados que le han visto á Reverte dicen que está en buenas condiciones para torear.

Málaga Fiestas

Presenta la población animadísimo aspecto con la llegada de viajeros á presentarse las fiestas.

Anoche se celebró con gran animación la velada de la alameda de Heredia, llamando la atención del público las hermosas y artísticas casetas del Círculo Mercantil, Casino, Liceo y Unión Comercial.

El viaje de los reyes

En los círculos bien informados se asegura que se ha desistido del proyectado viaje de la familia real, por el mar Mediterráneo.

Los reyes se dirigirán directamente á Madrid desde San Sebastián.

OFICIAL DE CONFITERO

y pastelero, que sepa su obligación, se necesita en la confitería de D. José M.ª Peñalba, Vitoria.

EN BROMA

Mosquitos burgueses

No soy yo de los que no reconocen que San Sebastián, la bella ciudad donostiarra, es una población ideal; que la temperatura que allí se disfruta es verdaderamente deliciosa (menos cuando el termómetro señala 30 grados á la sombra) que el aire purísimo que en ella se aspira, está saturado de oxígeno y de otras sustancias alimenticias; que allí veranean las personas de gusto, y que, mejor que la bella Easo no existe más que el Reino de los Cielos, etc. etc.

Todos estos elogios me parecen muy razonables y justos, pero... en lo que hay también que convenir es, en que los mosquitos de aquella tierra son de los más astutos y sinvergüenzas que se conocen en su clase.

¿Qué instintos tan perversos los de aquellos bichos!

El infeliz que vaya á San Sebastián con el dinero contado, ya puede encomendarse á Dios y disponerse á que le taladren la piel, porque hay que advertir que los tales mosquitos no atacan más que á los simples mortales; á los desheredados de la fortuna.

Y no se vaya á creer que esto es cosa de mi fantasía; para convencerse de que esto es real y efectivo no hay más que fijarse en los semblantes de los que allí veranean. ¿A que no se nota en el rostro de un ministro u otro personaje la más ligera señal del cansabido picotazo?

En cambio, entre los humildes, es raro el que no lleva la cara hecha una verdadera lástima.

No falta quien asegure que los tales animalitos están subvencionados por el pueblo, á fin de conseguir que no acuda el proletariado... y tal vez tenga razón.



Por mi parte, puedo asegurar que de tres noches que he permanecido en dicha población las he pasado sin cerrar el ojo, luchando con los animalitos.

No hacía más que apagar la luz, y al poco rato tenía sobre mí dos enormes mosquitos que cumplían su misión á las mil maravillas.

¡Qué manera de picar el de aquellos bichos! Ni Badía, ni Agujetas, pican mejor.

Unas veces me ponían la *payá* en el pescuezo, otras en las mejillas y la mayor parte en la nariz.

¡Pobre nariz!

En las tres noches he recibido unas 140 *varas*, conque calchen cómo me habrán puesto.

Pero conmigo han concluido; porque juro no volver á San Sebastián mientras no sea ministro ó gobernador.

BOMBILLA.

Del Transvaal

Por teléfono

Recibido hoy á las 3:30.

Servicio del HERALDO

Situación en el Souaziland.—Prolongación de la campaña.—Un muerto.—Incidente.

Telegrafían de Standerton que se está promoviendo en Souaziland una gran agitación contra los ingleses.

A pesar de las seguridades dadas por la reina de los Souazis de que su pueblo será neutral en el ataque á Bredesdorp. No hubieran podido ganar esta plaza los boers si los negros en armas no les hubiesen ayudado atacando al regimiento de Stemacker 'S Horse.

Desde que Bredesdorp cayó en poder de los boers ha sido destruida completamente habiéndose apoderado los boers del material de guerra que dejaron sus enemigos.

El jefe de los Steinacker 'S Horse achaca la derrota á las malas condiciones de los viveres y caballos que se les entregó los cuales no pueden resistir aquellos climas.

Se aproxima el fin del invierno en el Transvaal y la venida del calor permitirá á los comandos emprender campañas mas activas. Los generales ingleses temen otro año de campaña.

Y en estos días despliegan una actividad extraordinaria pero que no tiene resultado. Están actualmente en movimiento sesenta columnas con contrugentes y varían de doscientos á 10.000 hombres cada una.

El punto negro de la campaña es el Cabo que tan malos ratos va dando á la gente inglesa.

Kitchener telegrafió á Londres el 18 que el viernes un destacamento colonial de 150 hombres, mandado por el capitán

Wood hizo un reconocimiento al sur de Elands-River y en dirección de Broukhors-Sprint cuando sorprendió un campamento boer cerca de Middelburg y mató á 23 enemigos.

Por ser mayor el efectivo de los boers no pudo proseguir su camino, teniendo que batirse en retirada y perdiendo un muerto y 6 heridos, uno de ellos el capitán y 14 desahuciados en la fuga.

Estas noticias producen pésima impresión en Inglaterra donde se sabe el modo de comunicar de Kitchener.

Los periódicos de San Petersburgo, cuentan un incidente ocurrido en Gaschina con motivo del casamiento de la Gran duquesa Olga y que seguramente producirá gran emoción en Inglaterra.

Se celebraba el matrimonio de la hermana pequeña del Czar, la duquesa Olga con el príncipe de Oldemburgo.

El boer Vander Hoeven había sido invitado á la ceremonia á título personal y con la aprobación de Nicolás II. El embajador inglés que se enteró dijo que si asistía á la boda, brillaría por su ausencia toda la embajada inglesa lo que llegó á oídos del Czar, hizo no solo la invitación personal sino la oficial á nombre del secretario de la legación del Transvaal.

El embajador inglés ni ningún miembro de la embajada asistieron á la boda, poniendo por pretexto la muerte de la reina Isabel lo que no ha creído nadie; pues había en la boda alemanes que no guardaron luto por la de la emperatriz Federica.

CONSERVAS Y MERMELODAS

TREVIJANO

De venta: Sociedad Cooperativa y Ultramarinos

30-7

La de ayer

¿Qué tal, señores míos?

¿Qué tal la tormenta?

¿Que ayer toda la tarde con furia descargó?

¿Les ha gustado á ustedes?

¿Pues ya estaba prevista?

Ya el sábado el HERALDO con tiempo la anunció.

Tenemos un Vicario

Acerta lo que dice

Con una precisión,

Que yo que un traje claro

Pensaba hacerme, dudo,

Y quiero consultarle

Si debo hacerlo ó no.

Si yo fuera empresario,

Tranquilamente haría

De toros y toreros

La gran combinación,

Contando, por supuesto,

Al señalar los días,

Con que ese caballero

Me diera su opinión.

Nosotros ayer tarde

Pasamos un mal rato,

La casa estaba á oscuras,

Se nos paró el motor,

Y aquí hubo que agarrarse

Febriles al manubrio

Que mueve nuestras máquinas

Cuando hay interrupción?

¿Que no hubo conferencias?

¿Teníamos preparadas

La mar de cosas buenas,

Pero como sino.

Que fuimos al teléfono

Y allí nos convencimos

Que no había manera

De hacer la información.

Lo mismo al aparato

Era arrimarse, á escape

Había que ausentarse

Pues era el ruido atroz.

Atroz como si hubiera

Quien junto á nuestro oído,

Sin descansar hiciera

Disparos de cañón.

No fué nuestra la culpa,

Culpar á la tormenta

Que á ustedes y á nosotros,

Ayer nos reventó.

Pues siempre está HERALDO

Presto á agradar á ustedes

Y no nos duele prenda

Señores, eso nó.

Veremos si hoy el tiempo

Se porta de otro modo,

Veremos si podemos

Servirles mejor hoy.

Si no hay otra tormenta,

Es claro que lo haremos,

Si vuelve... pues paciencia

Paciencia y se acabó.

denunciando a cuatro funcionarios xenófobos, entre ellos al gobernador de Lluvia. Lin.

Otro periódico dice que se han arreglado las diferencias que había entre el gobierno chino y el representante francés, no sucediendo lo mismo a los del ministro americano.

Un telegrama de Copenhague dice que está enferma de gravedad la reina Sofia esposa del rey Oscar II de Suecia.

El almirante Jonguieres ha enviado a su gobierno un telegrama anunciando la salida de la brigada francesa que está en China a bordo de la escuadra que manda.

EFEMERIDES ALAVESAS

20 de Agosto

1800.—Memorable acto reservado de la Junta general protestando de todos los actos que se le obligara a realizar por la fuerza francesa; declarando que por todos los medios posibles apoyará a los patriotas y combatirá a los franceses hasta colocar en el trono a Fernando VII; y nombrando comisionados que marchando a pueblos no dominados representen a la provincia, como lo hizo Ordozgoiti, en las Juntas anti francesas.

21 de Agosto

1812.—El Gobernador militar de Pamplona retiraba las guarniciones de los pueblos para proteger la capital cuando fue atacado por Mina en los campos de Aibar; tocó al primero de Alava mandado por Fernando defender el pueblo y un arriunado castillo y durante la batalla que jugaron todas las armas el fuerte estuvo tomado tres veces por el enemigo y recuperado a la bayoneta por los alaveses. El orgulloso Abril dejó en el campo de batalla 600 muertos e innumerables heridos y el batallón alavés 22 muertos y 62 heridos, entre ellos el teniente don Prudencio Cortázar. La división Mina tuvo también muchas bajas.

DE SOCIEDAD

—Se encuentra ligeramente indispueta la señora doña Matilde Echagüe, esposa de nuestro amigo don José María O. de Zárate.

—En breve marcharán a sus posesiones de Elorrio los condes del Valle, que han pasado una temporada entre nosotros. Con ellos irán sus hermanos los señores de Velasco (Don Pablo).

—Hoy ha marchado a Bilbao el comandante de Ingenieros don Francisco Echagüe, agregado militar en la embajada de París.

—Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña la señora doña Laura Orte, esposa de nuestro apreciable amigo don Julio Sandoval.

—Para San Sebastián han salido don Manuel y don Faustino Galarreta.

—Ha regresado de San Sebastian don Carlos Ajuira, Presidente de la Diputación Alavesa.

—Han regresado de los baños de Arnedillo la señora viuda de Palacios doña Mercedes Pangua y doña Concepción Guevara, acompañada de su hijo don José García.

LEO-NARDO.

De San Sebastian

(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)

Recibido a las 5:15 tarde

Embajador extraordinario

Esta mañana en el tren de las diez y media ha llegado a esta ciudad el embajador extraordinario de Dinamarca M. Rewolst que trae el encargo de entregar a D. Alfonso las insignias de la orden del Elefante.

En la estación esperaban el introductor de embajadores señor conde de Pie de Concha, el marqués de casa González agregado a la embajada de España en Dinamarca, el gobernador civil señor Besson, el general gobernador y comisiones.

Al hotel

En cuanto el enviado extraordinario ha saludado a los diplomáticos y autoridades se ha trasladado al hotel de Londres, que es donde se hospeda, acompañándole en el landó el conde de Pié de Concha y el marqués de Casa González.

A Miramar

A las doce en punto y vestido de uniforme se ha trasladado M. Rewolst al palacio de Miramar donde la reina, acompañada del ministro de Estado y alto personal palatino, esperaba al enviado extranjero.

Acto seguido se ha llevado a cabo con el ceremonial de costumbre la entrega de la cruz del Elefante, agradeciendo el Soberano la alta distinción concedida por el gobierno de Dinamarca.

Almuerzo

Doña Cristina ha invitado a almorzar al enviado, al cuerpo diplomático y al ministro de Estado, habiendo salido de Miramar los invitados dadas ya las tres de la tarde.

Otro banquete

Esta noche dará el duque de Almodóvar en su hotel de la Concha un banquete en honor del diplomático dinamarqués al cual asistirá también el duque de Vergara.

Los comensales serán trece, número fatal.

Comentarios

Siendo comentadísimo entre los políticos residentes aquí, el artículo publicado por Silvela en la revista «La Lectura».

Se discute con calor lo hecho por el je-

fe de la unión conservadora, y casi todas las opiniones son desfavorables para el expresidente del Consejo de Ministros.

Júzgase como un acto de suma ligereza el realizado por el señor Silvela, y algunos que exageran el alcance del famoso artículo, se atreven a asegurar que don Francisco se ha incapacitado para volver a ponerse al frente del gobierno conociéndose ya sus peligrosas opiniones sobre política internacional.

Se van acentuando los rumores de que el exministro Sr. Romero Robledo visitará en breve el palacio de Miramar, y hay quien se aventura a decir que el batallador tribuna criticará ante la Regente la conducta del señor Silvela, considerando por demás imprudentes y poco patrióticas las manifestaciones llevadas a cabo en «La Lectura».

La escuadra

Se espera que mañana por la tarde llegue a ésta la escuadra que salió ayer del Ferrol.

Deteniéndose aquí poco tiempo saldrá para Bilbao, en cuyas aguas tendrán lugar las maniobras los días 22, 23 y 24 según tiene acordado el gobierno.

Asunto importante

Hoy han acudido a los corrales de la plaza de toros los ministros de Marina y de Estado, para ver el desencajamiento de los bichos que han de lidiarse el próximo domingo.

A baños

Hoy ha salido para el balneario de Cestona el duque de Almodovar.

NOTICIAS

—Hoy, con motivo de la festividad de San Bernardo, son muchos los vitorianos que se han dirigido en carruajes al santuario de Barria, a cuyo milagroso santo profesan gran devoción.

—Anoche fué detenido en Los Arcos un sujeto que con navaja en mano perseguía a otro, con motivo de una cuestión surgida entre ambos.

—Dáse como seguro, al decir de algunos, la celebración de cuatro novilladas en nuestra plaza de toros, durante el mes de Septiembre próximo.

Uno de estos días se firmará el contrato, que según parece, se ha extendido ya entre unos y otros.

—Según hemos oído, a pesar de la oscuridad y lo tempestuoso del tiempo, el señor Alcalde hizo anoche a altas horas, una detenida inspección por las afueras de la ciudad, ó sea por el radio que corresponde vigilar a los empleados de Arbitrios municipales.

Como consecuencia de esta inspección, el señor Baráibar impuso algún castigo.

—Por el alguacil municipal señor Azcárraga, ha sido denunciado un sujeto, que a pesar de ser amonestado, continuó blasfemando en la vía pública, de cuyo hecho se ha dado conocimiento al señor Gobernador, según tiene ordenado.

—El establecimiento de AGUAS NITROGENADAS DE URBERUAGA DE UBILLA (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las ENFERMEDADES DEL PECHO por ser las únicas análogas a las de Panticosa. Se remiten gratis Memorias y Guías a quienes las pidan. 14

—Han sido inútiles y contraproducentes cuantas gestiones se han llevado a cabo para desacreditar los tan conocidos remedios de *Grav. Inglaterra*, de Barcelona, para la completa curación de toda clase de dolores reumáticos. 9

—Para evitar y curar el mareo de mar, solo hay un medicamento seguro, que es el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*.

Pídase siempre *Elixir Saiz de Carlos*, único acreditado, único que cura.—Ocho años de éxitos constantes.—Exijase en las etiquetas la palabra «Stomaxil», marca de fábrica registrada en Europa y Américas. 5

—Servicio de la Plaza para mañana: Parada, Cuenca.

Jefe de día, comandante de Guipúzcoa don Manuel Manso.

Imaginería, coronel de Guipúzcoa don Pedro Ayala.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Cayetano Salinas.

Guardia del principal, capitán de Cuenca don Pedro Villar.

Polvorin, segundo teniente don Garvasio Sáenz.

Guardia de prevención: Guipúzcoa, primer teniente don Miguel Gutiérrez.—Arlabán, primer id. don Pablo Jovenio.—Artillería, primer id. don Víctor Gortázar.

Vigilancia: Guipúzcoa, primer teniente don Antonio Sanz.—Cuenca, segundo id. don Pedro Alonso.—Arlabán, segundo id. don José Serantes.—Artillería, primer id. don Fernando Patino.

—En vista del comunicado del señor Guillén nos hemos informado y podemos asegurarle que su denuncia y otras muchas que a diario recibimos sobre el abuso en esta población de la mendicidad, corresponden solo y exclusivamente al Sr. Alcalde y sus agentes, y nunca ni en ninguna parte al Sr. Gobernador civil, ni cuerpo de vigilancia y seguridad.

Por nuestra parte, y en obsequio al denunciante y a todo el vecindario, llamamos la atención de estos abusos a la primera autoridad local y celoso jefe de Alguaciles, quienes seguramente harán cumplir lo establecido respecto a la mendicidad.

Registro Civil.

Día 20

Nacimientos.—Varones, 3. Hembras, 0. Defunciones.—María Mendivil, 2 años. Matrimonios.—Ninguno.

¡Cuántos maravillosos productos quedan sin resultado por no ser conocidos!—Em-

presa anunciadora, *Los Tirolenses*, Romanones, 7 y 9, entresuelos, Madrid. 41

Arbitrios municipales.

El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente:

Alhóndiga	2073'24
Matadero	764'30
Fielatos	157'04
Arbitrios y otros	25'60
TOTAL	3020'18

Reses sacrificadas ayer en el matadero: 6 bueyes, 13 terneras 11 carneros, 7 ovejas y 0 cerdos.

SECCION FINANCIERA

DEL HERALDO ALAVÉS

(Servicio de nuestros corresponsales)

POR TELEFONO

Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5'30 t.

4 por 100 interior contado	71'65
4 por 100 exterior contado	78'45
Amortizable, 4 por ciento	00'00
Amortizable del 5 por 100	92'90
Cubas viejas del 6 por 100	85'75
Cubas nuevas del 5 por 100	71'35
Aduanas Filipinas 6 por 100	00'00
Acciones del Banco	483'00
Acciones de Tabacos	391'00
Francos	38'90
Libras	35'00
Exterior español estampillado	71'25

Bolsa de Barcelona

Recibido hoy, 5'30 t.

Interior	71'73
Amortizable 5 por 100	93'70
Cubas 1886	85'87
Id. 1890	71'62
Nortes	53'45
Alicantes	73'40
Orenses	25'20

Dinero americano.—19 Agosto, Buenos Aires, 232'20.—Riojaneiro, 10 5/16.—Valparaíso, 16 9/32.

Toros en Bilbao

La corrida de hoy

Por teléfono

(De nuestro redactor corresponsal)

La tarde está hermosísima. Luce un sol de justicia y a las cuatro da comienzo la tercera corrida de toros.

La plaza llena. Extraordinaria animación, viéndose hermosas mujeres, en fin la mar.

Hacen el despejo las cuadrillas de Mazzantini, Fuentes y «Conejo» en medio de una gran ovación de todos los tendidos y previas las formalidades de rúbrica se dá suelta al Muruve

Primero

Bravísimo, de preciosa estampa acomete a los piqueros recibiendo nueve varas 3 de ellas de refilón dá cuatro caídas y mata dos caballos.

El toro bravo y noble parece un corderillo. Los tres matadores se lucen en los quites por su elegancia y arrojo.

Cambiado el tercio toman los palos Tomás Mazzantini y Simón Leal que dejan cuatro pares buenos y toma los trastos don Luis.

Viste de azul y oro y después de una breve faena en la que está bien se arranca superiormente a matar y dá al Muruve una estocada honda saliendo el toro muerto de la reunión; ovación, cigarrillos, sombreros y don Luis corta la oreja del toro.

Muy bien don Luis. Duraba la ovación cuando sale a la plaza el

Segundo

De gran bravura, Muruve como el lidiado anteriormente, entra 8 veces a los de aupa, dándole 5 caídas y dejando un caballo para el arrastre.

El toro como una babosa es tan noble ó más que el otro.

Con los palos clava Malagueño un buen par al cuarteo. Entra Valencia con otro bueno también, siendo cogido a la salida y librándose de una cornada por milagro.

Repite Malagueño con otro entero regular y se cambia la suerte.

Fuentes, a quien corresponde despachar al toro, viste de café y oro, brinda y torea superiormente de muleta al borrego, y entrando a matar deja un volapié hondo monumental que le vale una ovación mercedísima.

Esto es la gloria, vitorianos.

Pa abraçarse de toro cual tu no hay otro y por Córdoba sabes sacar el rostro.

Y aunque eres feo tu valor y tu gracia te dan salero.

Tercero

El que se ha lidiado en tercer lugar tomó seis garrochazos a cambio de cinco caídas y tres penquicios.

El torito es bravo, duro, codicioso y muy noble.

Gonzalito deja medio par regular y el Zurdo uno bueno saliendo de la suerte perseguido. Repite Gonzalito con uno regular y pasa el bicho a manos del Conejo.

De heliotropo y oro viste el simpático Antonio de Dios que después de cumplir con las reglas de la educación va hacerlo con las del arte por excelencia. Trastea regularmente muy bien ayudado por su excelente Patatero y deja al volapié media muy buena, entrando archisuperiormente, que tumba al Muruve, descabellándolo a la primera.

Ovación delirante y el público soberano le regala la oreja.

Esto vá al pelo, le digo al simpático Zabaló, y no le hablo más porque acaba de abrirse el chiquero y salir a la arena el

Cuarto

Voluntarioso y de mucho poder toma 7 varas, dá a los varilargueros 6 porrazos y mata dos sardinas.

Regatero mete los brazos sin prender ningún palo, vuelve a entrar en suerte y deja al cuarteo uno bueno. Simón Leal pone otro y el presidente se acelera a cambiar de suerte, lo que le vale una pita más que regular.

Vuelve a tomar los avíos Mazzantini.

Pasa bien al toro y le dá dos pinchazos. De un tendido le tocan el cuerno. Vuelve D. Luis por su vergüenza torera y recordando sus buenos tiempos, agarra un magnífico volapié atracándose el toro.

Cae ésta como una pelota y don Luis satisfecho al par que sonriente, se vuelve al del cuernecito y le dice que toque ahora.

Un guasón del tendido

Te toca el cuerno;
Muy bien hizo tocando
Tal instrumento,
Que hizo que dieras
El volapié más grande
Que se recuerda.

Ovación hasta que se suelta al

Quinto

Bravísimo, de mucho poder es el lidiado en quinto lugar.

Recibe seis varas, dando a tumbo por vara y despachando al otro mundo cuatro caballos.

Los espadas cogen los palos.

Conejito cuarteo uno bueno algo pasado; Fuentes nos hace las monerías de siempre; cambia dos veces sin clavar y entrando de frente y con mucha vista deja un par de los «sin par».

Termina el tercio Mazzantini con uno abierto y el Fuentes, el clásico torero, coge la muleta y estoque, se vá con ellos ante el marqués de Villagodio, y con elegancia y maneras le brinda la muerte del toro.

Se vá a él, le dá una faena inteligente y entra a matar, dejando una corta algo pasada.

Vuelve a dar dos pases y mete media superior que con un descabello al primer intento dá fin al toro y principio a una ovación al diestro.

Recibe como prenda de agrado y estima del marqués de Villagodio, una preciosa petaca con cantoneras de oro.

Villagodio le obsequia con la petaca y el público soberano te dá sus palmas.

Eso es portarse y el céro del toro muy bien ganarse.

Sexto

Es un bicho muy bravo que toma dos varas sin causar ninguna caída.

En la segunda se deja clavada la lanza Onofre y hay que meter al toro entre barreras para sacársela.

Reanudado el tercio toma hasta cuatro varas más a cambio de dos caídas y dos caballos muertos.

Tocan los clarines y coge los palos el «Patatero», que clava un buen par cambiando los terrenos.

Repite Paquiyó con uno bueno con los terrenos cambiados también, por cuya labor se gana una ovación.

Este toro Muruve como los lidiados anteriormente es muy noble y superior de condiciones por lo que envío mi aplauso al toro.

que mejores reses cria en toda la Andalucía.

El valiente «Conejo» se vá al toro muy confiado, le pasa regular y deja un buen pinchazo y una honda muy buena. Ovación.

Pues señor la corrida va siendo de ovaciones cerradas a cada toro;

y es que esta tarde en el ruedo se encuentra lo chic del arte.

RELANCE.

Un recuerdo histórico

Continuación

El 22 de Diciembre tuvieron lugar en la Iglesia parroquial de San Pedro, como prima ó matriz de las del Ilustre Cabildo de la Universidad de esta Ciudad, los solemnes funerales costeados por el Ayuntamiento, en memoria del infortunado Monarca Carlos II. Asistieron a ellos, por acuerdo de la Corporación municipal, además de ésta, el Cabildo de la Colegiata de Santa María, los Religiosos de San Francisco, Santo Domingo y la Purísima Concepción de Recoletos Descalzos (hoy San Antonio), todas las vecindades y cofradías y todos los vecinos de la Ciudad, siendo solemnísimos el acto y pronunciando un innumerado pero elocuentísimo panegírico el citado orador D. Juan Infante.

Entre tanto Luis XIV se entretenía en dar consejos a su nieto, despidiéndole el día 4 de Enero de 1701 con aquellas famosas palabras: «Desde este instante no hay Pirineos.» Acompañaron al Monarca sus dos hermanos hasta la frontera y se separaron de él en la isla de los Faisanes.

El 22 de Enero pisaba por primera vez Felipe de Anjou territorio español, recibiendo con inusitados festejos y aclamaciones los pueblos de Guipúzcoa, que veían con agrado su simpática figura y las nobles dotes morales que le adornaban. Nuestra Ciudad mientras tanto se dedicaba de lleno a los más ostentosos preparativos para su llegada, nombraba por Comisarios que salieran a recibirle a don Pedro de Salinas y Unda y a don Francisco Carlos de Alava y Arista, y acordaba decir en las parroquias cien misas rezadas para las almas del Purgatorio, a fin de que impetrasen del Altísimo un feliz viaje para el joven Monarca.

Se había señalado su llegada para el miércoles 2 de Febrero; y encontrábase la Ciudad en el período álgido de sus preparativos, en los momentos de mayor actividad en la colocación de guirnaldas y gallardetes, de lemas alusivos y arcos de triunfo,

qual lo requería el radical cambio de dinastía, en la lluviosa tarde del día 1.º de Febrero, cuando tuvo la fausta nueva de que el Rey había adelantado el itinerario y llegaría momentos después.

Precipitadamente se llama a la Corporación, se organiza la comitiva, y apenas hay tiempo para más que dirigirse a la puerta de Urbina y acompañar a Felipe V al palacio de Monte-hermoso, después de orar breves instantes ya anochecido el día (y caída de agua y nieve la concurrencia) en la Colegiata de Santa María. ¡Cómo sería el temporal y cual la precipitación en el recibimiento, qué ni hubió lugar a que S. M. entrara solemnemente bajo palio, ni a que recibiera las llaves de la Ciudad!

Verificóse sin embargo esta ceremonia, porque en la mañana del 2 fué el Ayuntamiento al pórtico de Santa María, donde acudió a misa el Rey y apenas se apeó este de su carroza el señor don Juan Joaquín Hurtado de Mendoza, Procurador general, se llegó a él y puesto a sus Reales pies con una rodilla en tierra y con el acatamiento y reverencia debida, dijo: que en nombre de la Ciudad y como su Procurador general, hacia entrega de las llaves de sus puertas y portillos, conforme a sus estatutos y pactos solemnes. Incontinenti S. M. tomó las llaves que estaban en un azafate de plata y dió las gracias a la Corporación: luego se colocó bajo el pálio de la Ciudad, guarnecido con franjas y galones de oro, cuyas varas y cordones llevaban los Concejales y en esta forma fué hasta la capilla mayor y después de hacer oración, oído misa y comulgado con grande y ejemplar devoción delante de la Santa imagen de Nuestra Señora de la Esclavitud, salió de la iglesia bajo pálio y entró en su carroza.

Imposible fué de realizar el programa preparado por el Ayuntamiento, en todas sus partes. Un horroroso temporal de lluvias y nieves detuvo dentro de los muros del palacio de Monte-Hermoso al nuevo Monarca, que se creía trasportado a la Siberia, hasta que al segundo día de su estancia, inquieto ya y deseoso de llegar a la Corte, emprendió de nuevo su viaje a Madrid saliendo de Vitoria entre los vitoras y aclamaciones de la muchedumbre. Antes de su salida y en la visita que hizo al establecimiento, entregó 20 luises de limosna al Hospital de Santiago.

Llegó a Madrid el día 18 de Febrero y se aposentó en el palacio del Buen Retiro, hasta el 14 de Abril en que hizo su entrada pública y solemne en la corte de España.

No es nuestro objeto detallar los sucesos relativos a este reinado, tarea deficitil y de mayores vuelos que la nuestra. Todos saben los disgustos habidos entre Portocarrero y el Marqués de Villena; las negociaciones entabladas para el matrimonio de Felipe V con la hija del Duque de Saboya, Víctor Amde; el viaje del Rey a Zaragoza y Barcelona; la ratificación de su matrimonio con María Luisa de Saboya en Figueras el 3 de Noviembre de 1701; la influencia que comenzó a ejercer desde entonces la Princesa de los Ursinos (Ana María, hija de Luis, duque de Noirmoutiers, de la ilustre familia de Tremouille, viuda de Talleyrand, y casada en segundas nupcias con Flavio de Orsini, duque de Bracciano) mujer de rara ilustración y notable por su talento y sus encantos; y por último, los sucesos de Nápoles, que obligaron al Rey a embarcarse para Italia el 8 de Abril de 1702, dejando el reinado a cargo de su esposa María Luisa, que contandó a la sazón catorce años de edad, supo distinguirse por su talento y valor, y con el fiel consejo de la de los Ursinos, llegó a entusiasmar al pueblo español que la miró en adelante con verdadera idolatría.

Vicente G. de Echegarri.

(Se concluirá.)

Publicaciones recibidas

Hemos recibido la Memoria del primer ejercicio social de 1900 a 1901, correspondiente a la importante sociedad de Seguros contra accidentes del trabajo titulada *La Vasco-Navarra*.

Mucho nos alegramos del estado prospero de esta sociedad, cuya gestión acertada consta en la Memoria.

El núm. 759 de la importantísima y patriótica revista baseoguda *Euskal-Erria*, cuyo interesante sumario es el siguiente: I. Contratación de Obras públicas, por don Pablo de Alzola.—II. Lanzas y balles-teros mareantes de Bizcaya, por don Julián Paz.—III. Euskal-féskat eta Nekazaritza eta ganaduen billaldia Azeptatziya, Guipuzkoako Diputazio chit goituk bere kon-tura egiñak.—Sariyak.—Nekazaritza eta ganaduen billaldiko legeak.—Juezen eskubide eta legeak.—IV. A la Virgen Blanca, poesía por don Manuel Diaz de Arceya.—V. Balance del siglo XIX.—VI. Olyua eta ura, fábula en base. guip., por don José Artola.—VII. Cosas de Guipúzcoa. Palankaris y makikaris, por don Francisco López Alén.—VIII. Kurutz barriari kantetako Mafiariarrak ogeigarren gizaldian, composición en base. bizc., por don Felipe Arrese y Beitia.—IX. Apuntes necrológicos: D. Ignacio Mercader. D. José María de Gurtubay.—X. Sección amena. Etzan zale, por don Victoriano Iraola.—Advertencias. Anuncios, en las cubiertas.

Arechederreta

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado.

Planchas de vapor y maizinas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demas accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, huels para mesas y suelos, lavabos de varias clases, báculos para mostrador cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perlas, saucidones, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN

INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta, 25 céntimos.
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.
Extranjero, un año 40 francos.

1.ª plana, una peseta línea.—
Tercera plana, 25 céntimos línea.—
Cuarta plana, 10 céntimos línea.—
Quinta plana, 5 céntimos línea.—
Reclamos y comunicados precios convencionales.
Esquelas mortuorias, 1.ª plana: a una columna 10 pesetas; a dos columnas, 20 pesetas; a tres columnas, 30 pesetas; a cuatro columnas, 40 pesetas y a cinco columnas, 50 pesetas.
En 3.ª plana, mitad de precio.—
Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de 10 inserciones.
A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.

Pago anticipado

Advertencia. Si no fuere renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico a los ocho días de terminada.
La correspondencia al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.

Veinticinco ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4'25	4'40 m.
3	Expreso	6'51	6'56
7	Sudexpreso	7'18	7'23
1	Expreso	8'23	8'28
23	Omnibus	12'33	12'51 t.
15	Correo	2'40	2'47
1037	Mercancías	9'28	10'09 n.

TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3'14	3'19 m.
1000	Mercancías		5'55
20	Omnibus	6'25	7'41
12	Correo	12'22	12'34 t.
2	Expreso	6'24	6'29
4	Expreso	8'11	8'16 n.
24	Mixto	10'08	10'24

Hoja del Calendario

AGOSTO

Luna nueva el 14.—Cuarto creciente el 22.
Sale sol 5 h. 16.—Pónese 6 h. 50.

21

1823 Rendición de la Coruña a los realistas

Miércoles

293 | Stos. Juana Fr. Fremiot, mj., | 132
Ciriaca, Bonoso,
Máximo, Privato, Anastasio, y Paterno
mártires

San Privato, Martir

Este santo, cuya larga vida fué un continuo ejercicio en la virtud, estuvo encerrado por orden del emperador, en una tenebrosa cárcel, donde permaneció por espacio de siete años. Durante su prisión no cesaba de animar a la perseverancia en la fé de Cristo a sus compañeros de destierro y de edificarlos con su ejemplo. Noticioso el emperador de sus grandes y eficaces predicaciones, mandó lo sacaran del calabozo donde tanto tiempo había, y llevado al lugar del suplicio, le torturaron los pies y las manos, y viendo que en medio de los tormentos alababa a Dios, le decapitaron el día 21 de Agosto, premiando Dios de este modo a su fiel siervo con la gloria eterna.

Cultos.

Santa Iglesia Catedral.—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

Santa María.—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marias de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

San Miguel.—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

San Pedro.—Misas desde las seis. A las Ave-Marias, Rosario.

San Vicente.—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

MM. Brigidas.—Misas a las seis y media y a las ocho.

MM. Reparadoras.—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor.

Convento de San Antonio.—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anochecer.

Convento de Santa Cruz.—A las seis y media y ocho Misa.

Noviciado de las Carmelitas.—Misa a las seis y nueve y media de la mañana.

Iglesia de las Desamparadas.—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

ACADEMIA DE CONTABILIDAD

por partida doble

Cálculo y Correspondencia Mercantil

De todas estas enseñanzas, queda abierta desde el día primero de Septiembre a cargo de D. Serafin Larrea.

CERCAS ALTAS 21—3.º

Venta de fincas

Se vende un arriendo compuesto de casa, era, rai y 32 heredades en Virgala Mayor y 24 en Virgala Menor.
El que desee tratar para su adquisición, puede dirigirse al Procurador D. Pedro Salazar—Postas 6—tercero.

BANCO DE ESPAÑA

Debiendo verificarse próximamente oposiciones para el ingreso en dicho Establecimiento, desde el primero de Septiembre próximo, abrirá clases de preparación, el Interventor de esta Sucursal don Gabriel Galvan.

Domicilio: Sucursal del Banco de España

El Porvenir Industrial

Anuncio de Subasta
Se saca a subasta la construcción de edificios y pabellones necesarios para instalar la fábrica de herraduras, por procedimiento mecánico de dicha Sociedad.
Los planos y pliegos de condiciones pueden verse en las oficinas provisionales de la misma, Mercado 17, 2.º de 9 a 11 de la mañana.
El plazo de admisión de proposiciones en pliego errado será hasta el día 21 del corriente.
Vitoria 13 de Agosto de 1901.—El presidente del Consejo, Román Aguirre. 7-6

Círculo Vitoriano

Se anuncia la subasta para la construcción de trajes para los dependientes de esta Sociedad, compuestos aquellos de pantalón, chaqueta y chaleco.
El modelo al que habrá de sujetarse, está expuesto en la Conserjería, donde podrán informarse los proponentes de cuantos detalles y condiciones necesitan.
El plazo de admisión de proposiciones terminará el día 18 del actual.
Vitoria 18 de Agosto de 1901.—El Secretario, Hermínio Madinaveitia.

Dolor de cabeza

Jaquecas y neuralgias se calman con valerolína Monral, más eficaz que la antipirina é inofensiva.
Arámburu y principales Farmacias

INTERESANTE

PADRES DE FAMILIA

Colegio de niñas y señoritas
bajo la advocación del Corazón de Jesús
dirigido
por la profesora D.ª Isidora Maiz y Pérez
En este acreditado colegio explica todas las semanas la Religión y Moral un respetable sacerdote por ser la base más firme de toda educación verdadera.
Además de todo lo concerniente a la parte literaria, las labores propias del sexo desde la calceta al bordado artístico y encajes de todas clases, se enseña con todo esmero y pulcritud.
Igualmente se enseña hacer toda clase de flores de tela, de escamas, chincasas, y frutas de todas clases imitadas al natural.
Especialidad en plantas de cartulina y tela, para salones y en ramos de azucenas, etc.
También se pinta en porcelana y raso.
Se dan lecciones particulares en casa y a domicilio.
Se reciben internas, medio pensionistas y externas.
En el mismo Colegio se abrirá para el próximo curso como en años anteriores, un pensionado de internas para las alumnas que se matriculen en la Escuela Normal de esta ciudad, cuyos resultados han sido siempre muy satisfactorios, pues siempre han obtenido las alumnas muy buenas notas.
Las alumnas de este pensionado permanecerán en el Colegio excepto las horas de las clases de la Normal, a las cuales irán acompañadas por persona de confianza.
Los domingos y días de fiesta irán las alumnas acompañadas por la Directora a los actos religiosos y paseo.

Herrería 39—VITORIA

Academia de Preparación para
INGENIEROS INDUSTRIALES, CAMINOS, MONTES Y MINAS,
del
OFICIAL DE ARTILLERÍA
D. FRANCISCO ROIG
Habrá una sección especial de preparación para Ingenieros Industriales y otra para los que se dediquen a las demás carreras.
Para más informes dirigirse al Director, San Antonio, 24, 2.º

Almacén de efectos

fabricados por
LA INDUSTRIAL ALAVESA
Venta exclusiva en Alava.
Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza.
21, FLORIDA, 21. 23

Para hacer coladas y encender cocinas

Se venden residuos de madera, a 0'25 pesetas la arroba.
Fábrica de Muebles de Daniel Lopez de Garay.

BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas
Principales Operaciones
Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.
Imposiciones a tres meses de 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado, industriales y bolsés.
Ordenes de Bolea para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.
Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios.
Descuentos, giros y negociación de Letras.
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Sin competencia

GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS
Y
SASTRERIA DE D. PABLO IBARRA
32—PLAZA NUEVA—32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la estación de verano a precios reducidísimos como lo prueba lo que a continuación se expresa:
Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id.; americanas de alpaca desde 7 id.; trajes para niños desde 5 id.; pantalón largo desde 6 id.; y toda clase de prendas a precios baratísimos.
Se hacen los trajes a la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irreprochable.
32—PLAZA NUEVA—32

ACEITE

Superior de Sierra Gata, origen garantizado a 18 pesetas arroba.

VINOS

Selectas clases de diversas procedencias a 6 y 8'50 pesetas las 22 botellas, equivalentes a la cántara.

FRANCISCO HERNANDEZ
Portal del Rey 22—Almacén 30—1

Hallazgo de un abanico.—Se entregará a su dueño en la Plaza Nueva, 5—tercero.

MÁQUINA DE COSER
Se vende una en buen estado. Ortiz de Zárate, 1, 4.º derecha. 4—2

HALLAZGO

de un cinturón de señora. Se entregará dando señas, Zapatería, 59. 2—2

Pérdida de un abanico, desde el Café Suizo por el General Alava a la Florida. Se súplica a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Imprenta.

Sidra superior

La encontrarán en el Establecimiento de bebidas de E. C., calle de San Prudencio núm. 17 y Fueros 2; donde se ha recibido una nueva partida inmejorable.
En embotellada la hay superiorísima; precios sin competencia; abonando la devolución de los cascos.
San Prudencio 17 y Fueros 2
EMILIANO CORTÉS 30—17

Pérdida de Rosario
de plata, el domingo último por la mañana.
Puede entregarse Pintorería 11, 2.º y se gratificará. 8

COLOCACIÓN

Se necesita un dependiente práctico en el ramo de Ultramarinos para San Sebastián. Inútil presentarse sin muy buenas referencias.
Informará don Diego Apodaca. 18

REVISTA MERCANTIL

al por menor
Gran rebaja de precios

Bacalao Noruega é Islandia, a 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca orejada, a 150 celemin. Caparrones, a 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, a 25 céntimos libra. Arroz blanco, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café haciendo tostado, a 2'50 pesetas libra. Jabón amarillo, a 30 céntimos libra. Garbanzo negro gordo, de Fuentesalaco (Salamanca) a 4 pesetas celemin.
Vino de la Rioja, a 15 y 30 céntimos cuartillo; por cántaras, a 4'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desee.
28, Portal del Rey, 28—VITORIA. 18

FABRICA
de géneros de punto sin costura

RAMÓN AUQUÉ
Gran surtido en toda clase de géneros de punto a precios sin competencia.
Especialidad en calcetines para niños.
Casa dedicada únicamente al ramo de punto; única en Vitoria. Ventas al por mayor y menor.
SAN PRUDENCIO, 8. 30—19

FONDA
de
ANTONIO BARRIO
Independencia, 21.

Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes espaciosos para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado, tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21.
Zaragoza. 1.º v.—17

La Equitativa

Sociedad mutua de seguros sobre la vida a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales é mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.
Seguros con devolución de primas, totales é parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 30 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeagoza Estufa 11 Bilbao.
Dirigirse en Alava a don José Lopidana Estación 8.

Aviso importante
El Liberal de Bilbao, que llegaba a esta ciudad a las 2 y 40 de la tarde, desde esta fecha llegará a las 12 de la mañana, con tres horas de anticipación a los demás periódicos de Bilbao, se vende en el kiosco del Globo del Sr. Alonso, en el estanco frente al Círculo Vitoriano y en el estanco del Sr. Vallés. El Liberal de Bilbao.
Se sirve a domicilio y se hacen suscripciones en el kiosco de

DON PEDRO ALONSO

ZOTAL
Agua Zotal preparada por Arámburu Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye
El microbio de la fiebre tifoidal en 20 minutos.
El id. de la difteria en 10 id.
El id. de la peste en 40 id.
El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aún con el enfermo dentro de ella.
El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para Escuelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas é Escusados, etc. etc.

Se vende una casa en buen sitio de esta población.
Informará el Corredor de Comercio D. Luis Gorrochategui. 5—5 a

GUIAS DE FERROCARRILES
Ya llegaron con el nuevo servicio de verano; de venta en la Biblioteca de la Estación y en el kiosco del Sr. Alonso. 30

ACADEMIA SALDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez, Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS
Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial
INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD
HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO 60 pesetas
Internos. Medio pensionistas. 37'50
Vigilados 15
Externos. 10
FACULTAD 90 pesetas
Pensionistas. Clases especiales de ingreso y repases para los exámenes de Septiembre.

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados a los establecimientos oficiales a la ida y al regreso de sus clases.

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.

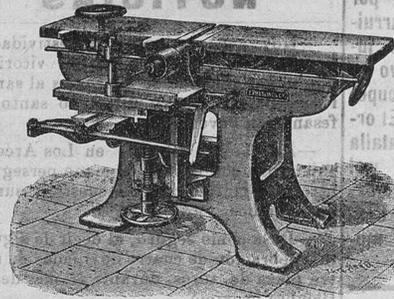
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º



Grandes Almacenes de Maquinaria

SCHOMBURG Y CABALLERO

Bilbao-Madrid.



Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.

Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.

Motores a Gas, Bencina, Petróleo etc.

Generadores de Gas Pobre.

Presupuestos y catálogos gratis.

Droguería General

DONATO ARAUJO, ESTACION 11

Especialidad en cámaras y artículos para la fotografía

Tarjetas en todos los tamaños, gabinete oscuro para revelar, tubos de pintura al óleo y de acuarela, pinturas, barnices, brochas, cepillos de todas clases, escobones, plumeros, cera y encausticos para el suelo, anilinas, almidón, borrrás, Legia Fénix y preciosa en líquido. Especialidades: Aguas, ortopedia, como jeringas, ghipsos, irrigadores, pulverizadores, termómetros, alcoholómetros, bragueros, medias de goma, fajas ventrales, algodonos, vendas, gasas, etc. etc.

DE LA CASA

Triple extracto para el Licor Chartreuse, 6 reales para dos litros.
Kola rusa para pegar cristal, loza y porcelana.
Quita manchas ingles, en toda clase de tejidos.
Líquido maravilloso, para limpiar el calzado de color.
El restaurador del pelo, producto chino, evita su caída.
Ron y quina aromática para el pelo, etc. etc.
Todo lo concerniente al ramo de
Dentol, lo mejor y más barato.

Droguería General Araujo, Estación 11

Zurich

Compañía General de Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil

Fundada en 1872 y domiciliada en Zurich (Suiza)

Autorizada en España por R. D. de 27 de Mayo de 1901

y garantizada con el depósito de 250.000 pesetas

Capital Social (25 pagados é integrados), 35 en obligaciones de los accionistas. Francos 5.000.000.
Reservas. 16.000.000.
Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1900. 66.888.006'02

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.
Seguros de viajes por mar y por tierra.
Seguros de la responsabilidad civil respecto de terceros.
Seguros individuales contra toda clase de accidentes.
Seguros con prima única y valederos por toda la vida contra los accidentes de los viajes.

Agente general en España, D. Emilio Gaissert, Barcelona, Princesa 31.

Agente en Vitoria, D. Abdón Landa, Barreras 14, 1.º 90—2

La realidad demuestra que no tienen rivallas aguas minerales alcalinas de:
VICHY-HOPITAL para el tratamiento de las enfermedades del estómago.
VICHY-GRANDE GRILLE, para las enfermedades del hígado.
VICHY-CELESTINS, vías urinarias (arenillas diabetes, gota, reuma, etc.)
Cada botella lleva un disco azul VICHY-ETAT
No fiarse de imitaciones
Producen los mejores y más rápidos efectos, resultando, por tanto, las más económicas. Exigase el nombre del manantial en las cápsulas y etiquetas.

La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros a prima fija
Contra los Accidentes del Trabajo

Autorizada por R. O. de 5 de Diciembre de 1900

CAPITAL 4.000.000 DE PESETAS
Domicilio Social: PAMPLONA

Seguro individual contra el riesgo de accidentes personales. Seguro colectivo contra el riesgo de accidentes del trabajo.

Delegado en Alava

DON LUIS GORROCHATEGUI

Cruz Alegria Profesora en partos
Gabinete de consultas para casos de su profesión.
Pintorería, 80
Proporciona modizas a los particulares, de inmejorables condiciones. 71

Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.
Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para aferrar sin exposición, recomendadas por higienistas y económicas.
Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema

Roskopí, a 15 pesetas con garantía.
Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 128

Nueva Calefacción

a Vapor sin presión

Su instalación es tan sencilla como la de luz eléctrica, no necesita obra alguna de albañilería, ni mover los muebles de las habitaciones. Generador de acero, funciona automáticamente, cubiertas de 8 a 14 milímetros de diámetro, se doblan a todas las formas sin deteriorar lo más mínimo el decorado, no consume más de 5 litros de agua en un mes; no introduce ácido carbónico en las habitaciones, tan perjudicial a la salud como el sistema de aire caliente.

Para más detalles y presupuestos el que los desee, pídase a D. Antonio Sanchez, Maestro (titular) de Obras Militares.

Desamparadas núm. 16—3.º 30—30

ACADEMIA DE MATEMATICAS

del Capitán de Ingenieros

D. BENITO BENITO Y ORTEGA

Preparación para las carreras militares é Ingenieros Industriales. Clases particulares de preparación para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes.

Estación, 20, 2.º, izquierda

Hallazgo de un pendiente, a quien se le haya perdido puede pasarse por el Portal del Rey, núm. 14—tercero. 2—2

Imprenta Moderna, Estación 45.

Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Beneditinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Vendense a 2, 2,50 y 3 pias. libra, con canela, sin ella y a la vainilla.

Exíjase el nombre Beneditinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.

AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos.

Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad a las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa sola o mezcladas con vino.

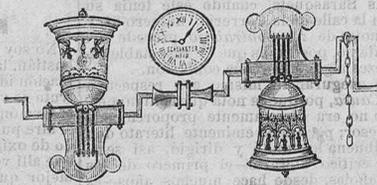
Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.

Para más detalles dirigirse a los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago a plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España a las que tiene remitidas.

TISANA

del **LABRADOR**. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos e intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA.

En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las gageas benzocinámicas a la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZA

MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Velestidos años de éxito creciente. Unicas aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocimientos prácticos diariamente las practican. Precios de venta sobre todos sus señores.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Piza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Piza.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación a la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero. directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana. El día 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga. directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 16 de Cádiz, saldrá el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabauilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 21 de junio saldrá de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Pla. directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Línea del Brasil.—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cádiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo. directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Canarias.—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz el vapor

M. L. VILLAVEVERDE—Capitán, don A. Marrojo. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, **Vicente Beiztegui** Barreras, 1.—Escritorio

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonderos, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc.

Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.

Berlin para Vidrieros ó Masilla para Cristales.

Se remiten Catálogos gratis a quien los pida.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado a las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como también delineación de planos y de trabajos topográficos.



PIANOS Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado **SORDINA** que permite estudiar sin causar molestia a nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos **CHASSAIGNE** nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 6, principal



Pianos MARCA VIUDA DE ESTELA

Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Unico representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI

COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 26 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino a Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

PERNAMBUCO

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, a precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes a los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos a los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria.